#### DEMOGRAPHY

- 1. Let's see, your name is ...
- 2. What year were you born?
- 3. So that makes you...
- 4. Who are all the members of your family? Are you the youngest or the oldest?
- 5. Where were you born?
- 6. Where was the first place that you ever lived?
- 7. And where did you live after that?
- 8. Where do you live now? [if being interviewed in place other than their home]
- 9. What kind of a place is it, an apartment, a house or...?
- 10. Who do you live with?
- 11. How long have you lived around here?
- 12. Where were your parents born? Raised?
- 13. Your father? Your mother?
- 14. How about your grandparents? Your great-grandparents?
- 15. Why did your family move here?
- 16. Because of work?
- 17. Because of community roots? Close to other Italians/Russians/Koreans? Close to relatives?
- 18. Do you know where your family came from?
- 19. When did they come here? Why did they come?
- 20. Do you remember hearing stories about how your family came to Toronto?
- 21. Was it hard for them to get set up here?

#### **NEIGHBOURHOOD**

- 22. Do most of your friends live in this neighbourhood or further away?
- 23. Is there a name for this neighbourhood?
- 24. Where would you say this neighbourhood ends?
- 25. Do you ever have block parties?
- 26. Do people around here help each other?
- 27. If you need help, who do you go to?
- 28. If you get sick, who can you ask to look after the family?
- 29. Do you have to ask or do people just offer?
- 30. Have your kids ever stayed with anyone else in the neighbourhood?
- 31. [If they have small children] Who do you get to babysit your kids?
- 32. Where are they from? How did you find them? Do you know their family?
- 33. Who do you tell them to call in the case of an emergency?
- 34. Do you think people around here could use a little more privacy?
- 35. Is there anyone around here who's a real snoop? Who knows everybody else's business?
- 36. Is there anybody around here that didn't talk to each other for a while?
- 37. What was it about?
- 38. Italians are known for sticking together. Do you think that's true?
- 39. What kinds of things keep people together here? Community groups?
- 40. What kinds of things do you like about this neighbourhood?
- 41. What is there here that makes it better/worse than other places?
- 42. Is Toronto different from other cities?
- 43. Have you ever thought of moving away from here? Why/Why not?
- 44. Has anything ever happened to you here that made you think about moving away?

- 45. Have you travelled very much outside of Toronto?
- 46. [If yes,] Why did you go? How long did you stay?
- 47. (For older speakers)
- 48. A lot of people say that the community used to be closer together than today, what do you think?
- 49. In some neighbourhoods they had organizations that did community work, do you remember any groups like that?
- 50. [If so] What did they do?
- 51. Are there any organizations like that here now?
- 52. Has the neighbourhood changed since you've been living here? In what way?
- 53. What do you think are the most important changes that have happened around here over the last 10/20/30 years?

#### SOCIALIZING

- 54. Is there anyone around here you get together with? What kinds of things do you?
- 55. Play cards?
- 56. Go Bowling?
- 57. Go to games? Watch games on TV? Hockey? Baseball? Football?
- 58. Get together on holidays?
- 59. Are there Italian/Russian/Korean events?
- 60. What are they?
- 61. [For older people]
- 62. Did you ever go to socials?
- 63. What kind of entertainment did they have?
- 64. Whereabouts was the hall?
- 65. Did you dance?
- 66. What kind of dancing did you do?
- 67. Do people from around here drop by to visit?
- 68. Is there anyone around here you know well enough to just walk into their house?
- 69. Who would invite you in for coffee, just talk?
- 70. Is there any neighbourhood place where people get together?
- 71. Where they can go for a drink or tea/coffee in the afternoon? Evening?
- 72. Where do people get together outside their houses?
- 73. Are there people you'd like to spend more time with but can't?
- 74. Can anything be done to make the neighbourhood closer than it is now?

## PEER GROUP (KIDS)

- 75. What do you and your friends do around here?
- 76. After school/class? At night? On weekends?
- 77. Is there a bunch of friends you hang around with, that you see almost every day?
- 78. Where do you hang out?
- 79. Who do you hang out with?
- 80. Do any of your friends have a car?
- 81. Where do you go?/What do you do?
- 82. Do you ever have parties?
- 83. What do you do?

#### **EVENTS**

- 84. Did anything really big ever happen around here that you remember?
- 85. Did you ever have a big fire around here, like a house burn down?
- 86. Where? Did you see it?
- 87. Did people in the neighbourhood help out? With food, clothes, place to stay?
- 88. How did things go for you during the big blackout in 2003?
- 89. Did you have enough supplies and cash?
- 90. Did the neighbours get together?
- 91. Did you have to leave your place?
- 92. What was that like?
- 93. Do you remember anyone from this neighbourhood who got famous or well-known?
- 94. What did they do?
- 95. Did anybody in your family ever go to war?

#### CHILDHOOD

- 96. What was it like for you growing up?
- 97. What do you think life is like here for a child? a teenager?
- 98. How has life changed for children / teenagers from when you were growing up?
- 99. When you were a kid, did you have any rules about when you had to be in at night?
- 100. What happened if you stayed out late?
- 101. Did you ever get caught sneaking out? Why?
- 102. Did you ever get blamed for something you didn't do?
- 103. Were there any rules about supper?
- 104. Like you had to clean your plate before you got dessert?
- 105. Or you had to eat all your vegetables?
- 106. Were you ever spanked when you were a kid?
- 107. What did you get spanked for?
- 108. Do you think that kids learn from spanking?
- 109. Who did the spanking in your family?
- 110. Some people say you can raise a kid without laying a hand on him, how do you feel about that?
- 111. Is there such a thing as being *too* strict?
- 112. Did you ever run away from home? What happened?
- 113. Could you talk to your parents when you got into trouble?
- 114. About sex?
- 115. Who could you talk to?
- 116. What sort of person is [was] your father?
- 117. What is [was] your mother like?
- 118. Did your parents have any ideas about what they wanted you to be?

- 119. How far did they want you to go in school?
- 120. [For older people] A lot of people say that the children today aren't like they used to be in the old days, do you think so? Why?
- 121. What's the difference?
- 122. Do you think kids today have less respect for adults? Why?
- 123. Do you think that kids have it easier or harder than they used to?
- 124. What do you think of the music, clothes, attitudes, of kids today?
- 125. Are kids ruder these days?
- 126. What do you think are the biggest differences between older people and younger people these days?

### SCHOOL

- 127. What age did you start school at?
- 128. Do [Did] you go to one of the schools in this neighbourhood?
- 129. How far is [was] it from your house?
- 130. Is/was it a mixed school, or do/did they keep the boys and girls apart?
- 131. Do [Did] you have any teachers that are/were really tough?
- 132. What makes/made them really mad?
- 133. What would they yell at a kid for?
- 134. What's the worst thing you ever saw a teacher do to a kid?
- 135. Or a kid do to a teacher?
- 136. Are/Were any of your teachers nuns?
- 137. Are/Were they better or worse than the other teachers?
- 138. Do / did you have any teachers that are / were really good?
- 139. Did you ever get blamed [strapped, whipped] for something you didn't do?
- 140. Did you ever have a teacher that was a real creep?
- 141. What kind of groups do/did you have in your school?
- 142. Do/did you have jocks? Browners? Burnouts? Skinheads?
- 143. What is/was your group like?
- 144. What sorts of clothes do/did they wear? Haircuts? Earrings?
- 145. Could a guy [girl] from one group go out with a girl [guy] from another?
- 146. What kind of school do/did you go to ()?
- 147. How do/did the Italians/Russians/Koreans and other groups get along in your school?
  - a. What happened?
  - b. Why do you think that happened?

- 148. What kind of school would you want your kids to go to?
- 149. Do you think that school gives you what you need to find a job?
- 150. Is it better to stay in school for a long time, or get out there and make a living?
- 151. (For older people)
- 152. How many years of school did you get a chance to finish?
- 153. What was the school like when you used to go?
- 154. How many students used to go?
- 155. What subjects did you take?
- 156. Were they very strict?
- 157. Were the teachers then better than the teachers today?
- 158. Why?
- 159. Do you have any children in day-care?
- 160. What do you think about that program?
- 161. Is it difficult to get a child in?
- 162. Did you send / Do you think you'd ever send your kids to private school? Why / Why not?

## WORK (ADULTS)

- 163. Are you working now?
- 164. What do you do?
- 165. What was the first job you ever got?
- 166. How'd you get it?
- 167. How long did you do that?
- 168. And then what did you do?
- 169. What was the worst job you ever had?
- 170. What was the weirdest job you ever had?
- 171. What would be your dream job?
- 172. What did your parents want you to do?
- 173. In the old days, women were expected to leave their jobs when they got married. Has that changed?
- 174. Do you think that women should work?
- 175. Even when they have kids?
- 176. What do you think about a man staying home and taking care of the kids?
- 177. Do you know anyone who does that?
- 178. Do you get anything out of work, besides money?
- 179. Should someone keep on working when they don't need the money?

Do young people feel the same way about working that they did in your day?

### **DATING (YOUNGER WOMEN)**

- 180. Where do you go on dates around here?
- 181. What would you do on a date?
- 182. Do you remember a date that didn't go well? What happened?
- 183. Do most kids go out with the same person all the time or different people?
- 184. What do you call it when you go out with the same person all the time?
- 185. If you were going out with someone, would it make you jealous if he asked someone else to dance at a party?
- 186. What else would make you jealous?
- 187. How do you get rid of a guy you don't like anymore?
- 188. Did you ever go out with someone for a while and you couldn't remember why you started?
- 189. What do you think about sleeping with a guy before being married?
- 190. What would you do if you got pregnant?
- 191. What do you think about abortion?
- 192. Are there any guys your parents wouldn't let you go out with?
- 193. Was it because of age? Hair length? Race? Religion? Language?
- 194. What kind of guy do you like?
- 195. Do you want to get married?
- 196. What kind of guy do you want to marry?
- 197. Do you care if he goes to college?
- 198. Do/did your parents have rules about when you have to be in?
- 199. What if you break them, what happens then?
- 200. Did you ever get grounded?
- 201. Do you think there's such a thing as the "generation gap"?

- 202. Can you talk to your parents?
- 203. To your mother?
- 204. Your father?
- 205. What are things that you can't talk to your parents about?
- 206. About sex? About boyfriends?

#### MARRIAGE (OLDER SPEAKERS)

- 207. Where did you meet your wife/husband?
- 208. Did he/she/you propose in so many words?
- 209. Do you remember just what he/she/you said?
- 210. [If not] There must have been a time when you didn't know you were going to get married, and then a time when you did? How did that happen?
- 211. Are there any wedding rituals around here, like showers, stag parties?
- 212. Did you ever live with your in-laws after you got married?
- 213. How did that work out?
- 214. Did her [his] parents approve of you? [If so] Why? [If not] Why not?
- 215. How does it work out around here when somebody marries somebody from a different group?
- 216. Like Italians/Russians/Koreans and non-Italians/Russians/Koreans? Protestants and Catholics? Blacks and whites? Is that any problem?
- 217. Do you think there will be a time when that doesn't make any difference?

# DREAMS

- 218. Did you ever have a dream that really scared you?
- 219. What happened?
- 220. Do you remember your dreams?
- 221. Do you dream in colour?
- 222. Did you ever have the same dream twice?
- 223. Do dreams ever come true?
- 224. Do you ever tell people about your dreams? Some people say if you do, the dreams will come true.
- 225. Can you wake up if you don't like a dream?
- 226. Do you ever actually know you're dreaming, and say to yourself, "hey this is a dream"? And realize you can do whatever you want?
- 227. Do dreams mean anything?
- 228. Did you ever have a dream that you thought meant something?
- 229. Do you ever have trouble going to sleep?
- 230. What do you do?

# FEAR

- 231. Have you ever been really afraid of something?
- 232. When was that? What happened?
- 233. How did you feel afterwards?
- 234. Is there anything you're really afraid of?
- 235. Did you ever know somebody that wasn't afraid of anything? What kind of a person were they?
- 236. Or is it just that some people can't admit it when they are afraid?
- 237. Have you ever had a spell of bad luck?

# DANGER

- 238. Some people say, in a situation like that, "whatever's going to happen is going to happen". What do you think?
- 239. In most families, there's someone who gets a feeling that something's going to happen, and it <u>does</u> happen.
- 240. Is there anybody like that in your family?
- 241. Do you remember anything like that that came true?
- 242. Was there ever anything that happened when you were growing up that you couldn't explain?
- 243. Were there any spooky places you wouldn't go at night?
- 244. Does it bother you when people talk about ghosts?
- 245. Have you ever been in a situation where you were in serious danger of getting killed, where you said to yourself "this is it, I'm going to die"?
  - a. What happened?
- 246. Have you ever been somewhere new and know that you've been there before?
- 247. What was the longest streak of luck you ever had?
- 248. What about bad luck?
- 249. Do you ever do anything to ensure that you'll have good luck?
- 250. What?
- 251. Are you lucky at cards?
- 252. Do you believe in fate?

## **GARDENING (ADULTS)**

- 253. Do you have a garden?
- 254. What do you grow?
- 255. What's good about having a garden? What's bad?
- 256. What's the best way to plant a garden?
- 257. How do you know when to plant?
- 258. I've heard some people say that they plant a garden according to the moon, did you ever hear about that?
- 259. Why do vegetables taste better from a home garden?

# DRIVING

- 260. Do you drive a car?
- 261. Is it hard to get around if you don't have a car?
- 262. If you needed a car in an emergency, who would you ask?
- 263. Do you lend your car to others?
- 264. Have you ever been in a carpool? How did it work?
- 265. Do you ever take the bus?
- 266. What do you think of the bus system?
- 267. What are drivers like here?

## **FAMILY TRADITIONS**

- 268. What family traditions did you have in your family?
- 269. (For Christians)
- 270. How did you celebrate Christmas when you were a child?
- 271. What did you do on Christmas Eve? Christmas morning?
- 272. What was your favorite Christmas gift? Why?
- 273. How did you celebrate Easter when you were a child?
- 274. Do you remember believing in Santa Claus? The Easter bunny?
- 275. What other beings did you believe in as a child?
- 276. e.g. fairies, boogey men, monsters, ghosts etc.

(Questions about other holidays could be developed for non-Christian communities.)

### ETHNIC GROUPS (RACIAL, RELIGIOUS, LINGUISTIC)

- 277. What kinds of people live in this neighbourhood?
- 278. How do they get along?
- 279. Do you have any friends that live in another neighbourhood?
- 280. How do you get along?
- 281. Are there ever any fights where it's one group against another?
- 282. How did they start?
- 283. Who was the toughest crowd in the neighborhood when you were growing up?
- 284. Did you ever have a close friend who was not Italian/Russian/Korean?
- 285. Could you make a close friend like that today?
- 286. How about going out with girls [boys]?
- 287. Could someone who was Italian/Russian/Korean go out with someone who was not Italian/Russian/Korean?
- 288. What about marriage? Does it work out when people from different groups get married?
- 289. Do you know of anybody that did that?
- 290. Do you think there will ever be a time when a person's race/religion/language doesn't make any difference?
- 291. Why? Why not?
- 292. What do you think the differences are?
- 293. Do Italian/Russian/Korean-Canadians look different from other Canadians? (If so) How?
- 294. Do they act different? (If so) How?
- 295. Are there ways people here can tell where someone's from?
- 296. What about clothes?

### LANGUAGE

- 297. Do you speak Italian/Korean/Russian?
- 298. Where do you speak Italian/Korean/Russian?
- 299. How often do you speak it?
- 300. Do you speak any other languages besides English and Italian/Korean/Russian?
- 301. Where did you learn them?
- 302. What languages do people speak in this neighbourhood?
- 303. Are there people who don't speak any English? or Italian/Korean/Russian?
- 304. Would you say you were bilingual?
- 305. What does it take to be bilingual?
- 306. Are there things that are easier for you to talk about in English or in Italian/Korean/Russian?
- 307. Do you find that you can speak in Italian/Russian/Korean with people in most of the places that you go around here?
- 308. Do you think everyone in Toronto speaks the same way?
- 309. How about in this neighbourhood?
- 310. Is the English that Italian/Russian/Korean-Canadians speak influenced by Italian/Korean/Russian?
- 311. Do they have a special way of talking?
- 312. Are there ways people here can tell where someone's from by the way they talk?
- 313. Why do people in different places speak differently?
- 314. Do people in the rest of Canada speak differently?
- 315. If you went to Montreal or Vancouver, would people say "ah, that person comes from Toronto"?
- 316. Has that ever happened to you?
- 317. What did people pick up on in your speech?

- 318. Can you remember any particular thing about the expressions here that people tend to pick up, like "people from [name community] talk like that".
- 319. Do you like the way people from \_\_\_\_\_ [name community] speak? Why / Why not?
- 320. Where in Canada do you think people speak the best English? Why?
- 321. If you were going to name a Canadian who speaks the best English, who would it be?
- 322. Who would you like to speak like?
- 323. [for adults] Who would you like your kids to speak like?
- 324. Do you think you talk correctly? [If no,] Why not?
- 325. Is there such a thing as trying to talk too correctly?
- 326. Did you ever know anyone that sounded like a real phony?
- 327. In school, did the teachers ever correct the way you spoke?
- 328. What did they say?
- 329. Do you think it's a good idea for teachers to correct kids?
- 330. If you were a teacher, what would you try to change about the way kids speak?
- 331. Is there anybody else, like your friends or your children, who have tried to change the way you speak?
- 332. If someone said to you "oh, you sound Italian/Russian/Korean, I can tell by the way you talk" would you take it as an insult? A compliment? Why?
- 333. What if somebody said, "you don't sound Italian/Russian/Korean"?
- 334. Have you ever tried to change anything about the way you talk?
- 335. Anything in particular?
- 336. Did you ever know anybody that really tried to change their speech?
- 337. What do you think of people who try to change the way they speak?
- 338. When you speak to your boss/teacher and when you speak to your friends [husband / wife / girlfriend / boyfriend], do you change the way you speak?

- 339. What changes do you notice?
- 340. If you tried to talk to your friend like to talk to your boss/teacher, what would your friend do?
- 341. How about if you talked to your boss/teacher like you talk to your friends?
- 342. What would they think?
- 343. Is there anything that bothers you about the way other people speak?
- 344. Do you think children speak worse now than people used to?
- 345. Why? What do you notice?
- 346. Do your grandparents speak the way you do? (If so) what's different about the way they speak?
- 347. Some people think that Italians don't speak English as well as other people, do you think that's true?
- 348. Why do you think they say that?
- 349. A lot of people say that there is much more "slang" these days. What's "slang" for you?
- 350. Do you think there are a lot of people that speak slang?
- 351. Do you think there's more people that speak slang than before?
- 352. Do you think that we're judged by our way of speaking, like when we go for a job interview?
- 353. Do you think that people who speak better are more likely to get jobs?
- 354. Do you think that people who speak better are more likely to make friends?
- 355. [For older speakers] Do you like the way your children speak?
- 356. Are there things that they say that you've told them not to say?
- 357. Are there words that they use with each other that you don't understand?
- 358. Are there words that your children use that they would never say around you?
- 359. [For younger speakers] Do your parents speak like you?
- 360. Were you ever embarrassed about the way they speak?
- 361. Did you ever try to get them to speak differently?
- 362. [If yes] What did they say to you?

- 363. Do your parents sometimes pick up words that you use?
- 364. How does it sound?
- 365. Do you think that Italians/Russians/Koreans should try to keep their language?
- 366. Is it a part of our culture and heritage?